

**EMPRESA GERENCIAL DE PROJETOS NAVAIS  
EMGEPRON**

**SOLICITAÇÃO DE COTAÇÃO  
*REQUEST FOR QUOTATION (RFQ)***

**RFQ Nº 133/2022-001**

**DIREITOS RESERVADOS**

**Este documento contém informações sigilosas de propriedade da EMGEPRON. Seu conteúdo não pode ser copiado, reproduzido, ou revelado a terceiros, no todo ou em parte, sem autorização expressa por escrito por representante autorizado da EMGEPRON.**

**ÍNDICE**

1	FINALIDADE DA SOLICITAÇÃO DE COTAÇÃO .....	3
2	OBJETO DA SOLICITAÇÃO DE COTAÇÃO .....	3
3	CALENDÁRIO DE EVENTOS .....	4
4	INSTRUÇÕES PARA APRESENTAÇÃO DA PROPOSTA .....	4
	4.1 Instruções iniciais .....	4
	4.2 Preparação e apresentação das propostas .....	4
	4.3 Informações para entrega das respostas.....	5
	4.4 Sigilo e Confidencialidade.....	5
	4.5 Comunicações com a SOLICITANTE .....	6
5	CONDIÇÕES GERAIS DE PARTICIPAÇÃO.....	6
	5.1 Obrigações da PROPONENTE .....	6
	5.2 Propriedade Intelectual do Conteúdo da RFQ.....	6
	APÊNDICE A – ESCOPO DA SOLICITAÇÃO .....	8
	APÊNDICE B – PLANILHA DE COTAÇÃO.....	9

## 1 FINALIDADE DA SOLICITAÇÃO DE COTAÇÃO

A finalidade da presente Solicitação de Cotação (*Request for Quotation - RFQ*) é estabelecer os requisitos e as condições para a cotação preliminar de serviços técnicos, materiais e equipamentos necessários para a instalação de um Sistema de Tratamento de Água de Lastro (*BWTS – Ballast Water Treatment System*) em um navio tanque - tipo.

## 2 OBJETO DA SOLICITAÇÃO DE COTAÇÃO

O objeto da presente Solicitação de Cotação (*Request for Quotation - RFQ*) é a seleção da melhor cotação de serviços técnicos, materiais e equipamentos necessários para a instalação de um Sistema de Tratamento de Água de Lastro (*BWTS – Ballast Water Treatment System*) em um navio tanque - tipo.

O escopo desta RFQ está detalhado no **Apêndice A**, que compõe esta requisição.

A PROPONENTE que optar por responder à presente RFQ o fará por sua própria conta e risco, arcando com todos os custos e despesas decorrentes da sua participação, renunciando ao direito de cobrar o reembolso de tais valores da SOLICITANTE em qualquer hipótese.

A SOLICITANTE se reserva o direito de emendar e/ou alterar a presente RFQ a qualquer tempo.

A SOLICITANTE se reserva o direito de, a qualquer tempo, alterar as especificações e quantidades dos navios pretendidos.

A SOLICITANTE se reserva o direito de, a qualquer tempo, cancelar, suspender, adiar ou, de qualquer outra forma, descontinuar a presente RFQ e seu processo seletivo.

Em nenhuma hipótese, a SOLICITANTE responderá por quaisquer danos e/ou prejuízos (incluindo lucros cessantes) que tenham sido sofridos pelas PROPONENTES como resultado desta RFQ e/ou da sua descontinuação.

**Não há, portanto, compromisso de contratação de qualquer das propostas.**

### **3 CALENDÁRIO DE EVENTOS**

A tabela a seguir especifica o cronograma de eventos previsto para o presente processo.

<b># EVT</b>	<b>EVENTO</b>	<b>DATA/PERÍODO</b>
01	Divulgação da RFQ	20/07/2022
02	Entrega da RFQ a representantes	21/07/2022 a 19/08/2022
03	Data limite para recebimento das respostas	<b>24/08/2022</b>

### **4 INSTRUÇÕES PARA APRESENTAÇÃO DA PROPOSTA**

#### **4.1 Instruções iniciais**

As propostas apresentadas em resposta a esta RFQ devem conter o seguinte:

- a) As PROPONENTES interessadas deverão encaminhar mensagem eletrônica para os endereços de e-mail valmar@emgepron.gov.br , emmanuel@emgepron.gov.br , castro.silva@emgepron.gov.br confirmando o interesse em receber os documentos adicionais que compõe esta RFQ;
- b) Conforme previsto no subitem 4.3, as PROPONENTES são obrigadas a informar os dados de identificação comercial; e
- c) As PROPONENTES devem preencher todos os itens indicados nas planilhas do

#### **Apêndice B.**

Ressalta-se que as PROPONENTES deverão obedecer a data limite indicada no item 3 (#EVT 03) para recebimento das respostas pela SOLICITANTE.

#### **4.2 Preparação e apresentação das propostas**

Poderão ser apresentadas cópias em papel ou em meio eletrônico (Pen Drive) de toda a resposta e seus anexos, sendo certo que ambos deverão, preferencialmente, ser redigidos no idioma português, da República Federativa do Brasil. As planilhas de cotação e os documentos técnicos, caso existam, poderão ser redigidos, simultaneamente, em português ou inglês.

As cópias impressas e o Pen Drive devem ser enviados em um envelope marcado com “RFQ-133/2022-001”.

As informações constantes do Pen Drive devem ser fornecidas em arquivos editáveis no formato Microsoft Office 2010 ou compatível e, também, em formato Adobe PDF.

#### **4.3 Informações para entrega das respostas**

As seguintes informações devem ser prestadas:

- a) Dados completos do CNPJ (Cartão do Cadastro Nacional da Pessoa Jurídica);
- b) Endereço comercial oficial;
- c) Endereço postal para recebimento de correspondências relacionadas à presente RFQ;
- d) Números de telefones; e
- e) Nome e cargo das pessoas físicas designadas como Ponto de Contato/ Representante (primário e alternativo) da PROPONENTE para os fins desta RFQ e autorizada a receber correspondências ou documentos relativos à RFQ;

A resposta deve ser assinada por um representante da PROPONENTE, nos termos da alínea “e” acima. O endereço de entrega para as propostas é:

**Empresa Gerencial de Projetos Navais - EMGEPRON**  
**A/C: Unidade de Negócios de Construção e Reparação Naval**  
**Ilha das Cobras, Edifício Raphael de Azevedo Branco, 4º andar**  
**Centro, Rio de Janeiro, RJ, CEP 20180-001**  
**Número da RFQ: 133/2022-001**

As propostas não recebidas até as 16:00h, horário de Brasília, da data limite estipulada no item 3 (# EVT 03) no endereço acima mencionado, serão rejeitadas.

#### **4.4 Sigilo e Confidencialidade**

- a) Esta RFQ contém informações classificadas de propriedade da EMGEPRON, que não poderão ser divulgadas a terceiros, sem prévia e expressa autorização da SOLICITANTE;
- b) A quebra do sigilo, por comprovada ação ou omissão, sujeitará o infrator às sanções previstas na legislação brasileira, independentemente de ser o infrator estrangeiro ou não; e
- c) A PROPONENTE se obriga a exigir de todas as pessoas, naturais ou jurídicas, que, de qualquer modo, venham a tomar ciência e/ou fazer parte da elaboração de resposta

relacionada à esta RFQ, observem rigorosamente as condições de sigilo e confidencialidade estabelecidas nesta RFQ.

#### **4.5 Comunicações com a SOLICITANTE**

As PROPONENTES somente poderão enviar perguntas por escrito, solicitando esclarecimentos, redigidas no idioma português, da República Federativa do Brasil, para os seguintes endereços de e-mail: [valmar@emgepron.gov.br](mailto:valmar@emgepron.gov.br) [emmanuel@emgepron.gov.br](mailto:emmanuel@emgepron.gov.br) [castro.silva@emgepron.gov.br](mailto:castro.silva@emgepron.gov.br).

A SOLICITANTE responderá às perguntas da PROPONENTE, limitando-se aos indivíduos formalmente autorizados por PROPONENTE.

Portanto, cada PROPONENTE deverá fornecer informações de contato (incluindo o endereço de e-mail) de um (1) representante primário e um (1) representante alternativo, por meio dos quais a correspondência por e-mail, incluindo as perguntas e respostas do PROPONENTE, transitará.

A SOLICITANTE não tratará da correspondência de e-mail com qualquer outro indivíduo que não os dois identificados nos termos acima, os quais são responsáveis por divulgar qualquer correspondência da SOLICITANTE no âmbito interno da PROPONENTE.

A SOLICITANTE divulgará as perguntas e respostas enviadas a todas as PROPONENTES em potencial.

### **5 CONDIÇÕES GERAIS DE PARTICIPAÇÃO**

#### **5.1 Obrigações da PROPONENTE**

- a) Assinar e apresentar para a SOLICITANTE o Acordo de Sigilo por ocasião da retirada da RFQ;
- b) Apresentar resposta para atender ao objeto desta RFQ, que cumpra os requisitos estabelecidos nesta RFQ e seus Apêndices; e
- c) Seguir as datas dos eventos previstos no calendário de eventos (item 3).

#### **5.2 Propriedade Intelectual do Conteúdo da RFQ**

O conteúdo desta RFQ e seus Apêndices são de propriedade intelectual exclusiva da EMGEPRON. A divulgação desta RFQ não implica em transferência, no todo ou em parte, de direitos de propriedade intelectual para as PROPONENTES, tampouco implica em

**EMGEPRON**

(Continuação da RFQ nº 133/2022-001 .....)

---

licenciamento ou na concessão de direito de uso do referido projeto para as PROPONENTES. Da mesma forma, a presente RFQ não implica ou significa transmissão ou compromisso de transmissão de know-how e/ou tecnologia da SOLICITANTE para as PROPONENTES.

Às PROPONENTES será dado acesso ao conteúdo da RFQ tão somente para a finalidade de elaboração e apresentação de resposta nos termos desta RFQ, ficando as PROPONENTES expressamente proibidas de utilizar o citado projeto para qualquer outra finalidade.

**VALMAR PEREIRA CABRAL JUNIOR**

Gerente Executivo de Construção e Reparo Naval

UN-133

**APÊNDICE A – ESCOPO DA SOLICITAÇÃO**

O escopo da presente Solicitação de Cotação (*Request for Quotation - RFQ*) é a cotação de serviços técnicos, materiais e equipamentos necessários para a instalação de um Sistema de Tratamento de Água de Lastro (*BWTS – Ballast Water Treatment System*) em um navio tanque - tipo.

As características técnicas principais do navio estão listadas na tabela abaixo.

NAVIO TIPO	TANQUE - PRODUTO
DWT (Toneladas)	48.500,0
LOA (metros)	183,0
BOCA MOLDADA (metros)	32,0
PONTAL MOLDADO (metros)	18,6
CALADO (metros)	12,8

Para a instalação do sistema BWTS no navio são necessários vários serviços e materiais que devem ser fornecidos pelo estaleiro e/ou empresa a ser contratada futuramente. Estes serviços e materiais abrangem várias disciplinas, a saber: estruturas, mecânica, elétrica, tubulações, tratamento e pintura, apoio industrial.

O **Apêndice B** desta RFQ apresenta todos os itens necessários para a instalação, contidos em uma pasta com planilhas eletrônicas (formato MS Excel ou equivalente), bem como um outro arquivo com o descritivo do sistema (formato Adobe PDF ou equivalente).

As PROPONENTES deverão cotar todos os itens das planilhas eletrônicas (células em amarelo) disponibilizadas no **Apêndice B**. Os valores de cotação deverão ser em moeda nacional Reais (R\$), inclusos os custos diretos, indiretos, impostos, taxas, considerados pela PROPONENTE.



## **APÊNDICE B – PLANILHA DE COTAÇÃO**

Este apêndice contém os seguintes arquivos eletrônicos, os quais estarão disponíveis às empresas PROPONENTES interessadas em participar desta RFQ:

- Projeto detalhado de instalação do sistema BWTS do navio tanque-tipo; e
- Pasta com planilhas eletrônicas de cotação de serviços e materiais.

Este apêndice será fornecido sob demanda, conforme especificado no item 4 desta RFQ.